

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet PRODUITS LAITIERS		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0135-127597/A		Date 2012-05-08
Client Reference No. - N° de référence du client W0135-127597		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier TOR-1-34563 (033)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-033-5910		
Date of Original Request for Standing Offer		2012-04-30
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-05-15		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Martin, Lesley		Buyer Id - Id de l'acheteur tor033
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2076 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

À 1.2.3 Format de l'emballage ou unité de mesure**Supprimer : l'intégralité****Insérer :****1.2.3 Format de l'emballage ou unité de mesure**

Si un format n'est plus disponible, l'offrant est tenu de communiquer avec l'autorité contractante au plus tard sept (7) jours civils avant la date de clôture et de proposer un autre format.

Quand un changement au format de l'emballage ou de l'unité est proposé, il doit respecter le critère (a) ou (b) ou (c) :

- le changement proposé au format de l'emballage doit être nécessaire, car le format demandé à l'origine n'est pas offert par l'industrie;
- le nouveau format proposé doit correspondre au prochain format disponible le plus proche (soit un peu plus grand ou un peu moins grand) offert par l'industrie;
- l'écart doit être de moins de 15 % entre le format demandé à l'origine et l'autre format proposé.

Tout changement à l'emballage ou au format du produit doit être fait par l'autorité contractante au moyen d'une modification à la demande d'offre à commandes. L'offrant ne peut pas substituer un format pour un autre dans son offre s'il n'a pas été approuvé.

À Annexe B - Base de Paiement, #8 et #10**Supprimer : l'intégralité****Insérer :**

8	Crème sûre, 14%, commerciale		4 L	\$
	OU			
	Crème sûre, 14%, commerciale		3.5 L	\$

10	Yogourt assorti, 100 g, fraise/framboise/pêche/bleuet		4 x 12 ct	\$
	OU			
	Yogourt assorti, 150 g, fraise/framboise/pêche/vanille		4 x 12 ct	\$

À Annexe D - Évaluation Financière**Supprimer : l'intégralité****Insérer :**

8	Crème sûre, 14%, commerciale	4 L	cs	60	\$	\$
	OU					
	Crème sûre, 14%, commerciale	3.5 L	cs	Approx 68.6 L (240L/3.5L)	\$	\$

10	Yogourt assorti, 100 g, fraise/framboise/pêche/bleuet	4 x 12 ct	cs	90	\$	\$
	OU					

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0135-127597/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor033

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0135-127597

File No. - N° du dossier

TOR-1-34563

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Yogourt assorti, 150 g, fraise/framboise/pêche/vanille	4 x 12 ct	cs	90	\$	\$
---	-----------	----	----	----	----